

Franklin[®]

CET-180

Quick Start Guide
www.franklin.com

CET-180



Guía de iconos

A	A.M.
P	P.M.
D	Activa el horario de verano
⌚	Hora local
⌚	Hora internacional
#	Ciudad de origen
(☎)	Activa la alarma
WORD	Modo traductor
PHR	Modo frase; referencia cruzada disponible
🔊	Datos de voz disponibles
🎵	Activa tono del teclado
🔋	Indicador de batería baja
↓ ↑	Dirección de desplazamiento

Guía del teclado

◀ / ▶

Navega a través de las listas de frases y palabras, selecciona campos en modo Hora local. ◀ navega a través de los idiomas de búsqueda. ▶ navega a través de los idiomas de llegada.

ENTER

Confirma una acción, selecciona letras y muestra la traducción de frases.

ESC

Borra entradas, cancela una operación o sube un nivel en la selección de categorías. Activa DST.

MODE/ON

Enciende la unidad. Para desplazarse a través de los modos operativos disponibles.

RS

(Interruptor rotatorio). Para desplazarse a través de las listas de letras, palabras y frases, categorías y campos. Confirma una selección al pulsarla.

TALK

Pronuncia una frase en el idioma visualizado.

Primeros pasos

1. Retire la lengüeta aislante de la batería de la parte posterior de la unidad.
2. Pulse **MODE/ON** para encender la unidad.
3. Use un objeto puntiagudo y delgado para pulsar el botón Reset situado dentro del compartimento de las pilas.
Aparece el mensaje "Reset? Yes/No" (Sí/No).
4. Gire el **RS** hasta ver "Yes" y pulse **ENTER** para seleccionarlo.
Visualizará la hora local.

Nota: Reinicie la unidad cada vez que cambie las baterías. Seleccione "No" para reiniciar la unidad sin perder datos. Si obtiene un mensaje "Memory Error" (Error de memoria), reinicie la unidad y seleccione "Yes". Cuando selecciona "Yes" perderá todos los datos introducidos

Cómo configurar la fecha y la hora

1. Pulse **MODE/ON** para encender la unidad.
2. Prosiga pulsando **MODE/ON** o gire el **RS** hasta visualizar la fecha y la hora.
3. Pulse **< / >** para navegar a través de la lista de ciudades disponibles.
4. Cuando visualice la ciudad deseada, pulse **ENTER** para seleccionarla como Ciudad local.
5. Pulse y mantenga pulsada la tecla **ESC** durante dos segundos, hasta que el campo del año parpadee.
6. Gire el **RS** para cambiar el año.
7. Use **< / >** para pasar al campo del mes, del día, de la hora y de los minutos.
8. Gire el **RS** para cambiar el número de cada campo.
9. Pulse **ENTER** para confirmar los cambios de fecha y hora.
Para salir sin guardar los cambios, pulse **MODE/ON**.

Cómo modificar la configuración

1. Pulse **MODE/ON** para encender la unidad.
2. Continúe pulsando **MODE/ON** o gire el **RS** hasta visualizar la pantalla Setup (Configuración).
3. Pulse **ENTER**.
4. Pulse **< / >** para desplazarse entre *Idioma*, *Contraste*, y *Volumen* y pulse **ENTER** para seleccionar la opción deseada.
Idioma permite seleccionar *English*, *Français*, *Deutsche*, *Italiano* o *Español* como idioma del mensaje. El idioma del mensaje es el idioma de los avisos de menú y de los mensajes en pantalla. Se convierte en el idioma de búsqueda por defecto hasta que usted lo modifique.
Nota: Todas las traducciones se realizan de un idioma de búsqueda a un idioma de llegada. Puede configurar ambos en las pantallas "PAL-ABRA" o "FRASE".
Contraste permite determinar la claridad u oscuridad de la pantalla.
Volumen permite seleccionar low (bajo) o high (alto) como volumen de las frases habladas.
5. Pulse **< / >** o gire el **RS** para buscar la configuración deseada.
6. Pulse **ENTER** para confirmar la configuración.

Nota: No dispone de tecla OFF. La unidad se desconecta automáticamente cuando no registra actividad durante aproximadamente tres minutos.

Cómo usar el traductor

1. Pulse **MODE/ON** para encender la unidad.
2. Continúe pulsando **MODE/ON** hasta visualizar “PALABRA” o “FRASE”.
3. Pulse < / > para navegar a través de los idiomas de búsqueda y de llegada. Deténgase cuando vea los que desee.
4. Para empezar a buscar una palabra o frase en el idioma de búsqueda, pulse **ENTER** o el **RS**.
La letra **A** se muestra para las palabras, y la primera categoría para las frases.
5. Gire el **RS** para navegar a través de las letras o categorías y pulse **ENTER** o el **RS** para seleccionar la que desee.
6. Repita el paso anterior para buscar una segunda letra.
Visualizará la primera palabra que comience con las letras que ha introducido.
7. Repita el Paso 5 para buscar una subcategoría de frases.
8. Gire el **RS** para desplazarse a través de la lista de palabras coincidentes o a través de la lista de frases.
9. Pulse **ENTER** para ver la traducción de una frase en el idioma de llegada.

La traducción de una palabra aparece en la misma pantalla que la palabra.  indica que la palabra en pantalla está incluida en una o más frases.

Pulse **ENTER** para ver la frase en el idioma de búsqueda. Pulse **ENTER** de nuevo para ver la traducción en el idioma de llegada.  indica que hay datos de voz disponibles.

Pulse **TALK** para oír la frase.

Para guardar la palabra o frase en pantalla en la memoria de usuario, pulse y mantenga pulsada la tecla **ESC** durante unos 3 segundos. Para visualizar las palabras de la memoria del usuario, pulse **MODE/ON** hasta ver “PALABRA” o “FRASE”, y pulse **ENTER**. Gire el **RS** hasta ver “Memoria de usuario” y pulse **ENTER**. A continuación, gire el **RS** para ver su lista de palabras o frases. Para suprimir una palabra o frase guardada, pulse y mantenga pulsada la tecla **ESC** durante unos 3 segundos cuando esté en pantalla.

Cómo cambiar las pilas

Esta unidad usa dos pilas AAA. Cambie las pilas cuando se encienda el indicador de batería baja. Las pilas deben cambiarse en un minuto o se perderán todos los datos introducidos por el usuario.

Cuando las pilas estén bajas, se desactiva la función “parlante” y visualizará el siguiente mensaje: ¡BATERIA BAJA!

Use únicamente pilas nuevas tal y cómo se especifica en estas instrucciones. No mezcle pilas nuevas con usadas. Las usadas pueden producir fugas.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la unidad esté apagada antes de cambiar las pilas. Cambiar las pilas cuando la unidad esté encendida puede provocar daños permanentes.

1. Asegúrese de que la unidad esté apagada y dele la vuelta.
2. Abra la tapa deslizándola en dirección de la flecha.
3. Extraiga las pilas usadas e instale dos pilas AAA según las marcas presentes en el compartimento.
4. Cierre la tapa.

¡Advertencia! Este dispositivo almacena información mientras que las pilas suministren energía. Si las pilas pierden potencia o se retiran, perderá toda la información. Conserve siempre copias escritas de la información importante por si acaso se corrompe o se pierde.

Especificaciones

- **Modelo:** *CET-180*
- **Tamaño:** 88 X 58 X 19.8 cm • **Peso:** 85 g
- **Pila:** 2 x AAA

ISBN: 1-59074-208-7

Cómo limpiar este producto

Para limpiar este producto, aplique un limpia cristales a un paño y con él limpie la superficie. No pulverice líquidos directamente sobre la unidad. No use ni guarde su agenda en lugares con calor prolongado o extremo, frío, humedad u otras condiciones adversas.

PARA USO DOMÉSTICO O PARA LA OFICINA.

FCC probado conforme a los estándares FCC.

Copyrights y marcas registradas

© 2003 Franklin Electronic Publishers, Inc., Burlington, N.J. 08016-4907 USA. Todos los derechos reservados.



PRECAUCIONES

- No sumergir la unidad en agua.
- No limpiar la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No someter la unidad a una fuerza excesiva, sacudidas, polvo, temperatura o humedad.
- No manipular los componentes internos de la unidad. Al hacer esto se invalidará la garantía de la unidad y puede provocar daños innecesarios.

Contrato de licencia

ANTES DE USAR EL MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA, SÍRVASE LEER ESTE CONTRATO DE LICENCIA. AL HACER USO DE DICHO MATERIAL, USTED ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTA LICENCIA. SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTOS TÉRMINOS, PODRÁ DEVOLVER ESTE PAQUETE, CON EL RECIBO DE COMPRA, AL ESTABLECIMIENTO DONDE ADQUIRIÓ EL MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA, Y SE LE REINTEGRARÁ EL PRECIO DE COMPRA. Por MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA se entiende el producto y la documentación de software que se incluye en este paquete. Por FRANKLIN se entiende Franklin Electronic Publishers, Inc.

LICENCIA DE USO LIMITADO

Todos los derechos del MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA permanecen en propiedad de FRANKLIN. A raíz de su compra, FRANKLIN le otorga una licencia personal y no exclusiva para usar este MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA. Se prohíbe hacer copias del MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA o de la información almacenada en el mismo, ya sea en formato electrónico o impreso. Dicha copia contravendría las leyes de derechos de autor vigentes. Se prohíbe asimismo modificar, adaptar, desarmar, descompilar, traducir, crear obras derivadas, y analizar el MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA con el fin de encontrar secretos de fabricación. Se prohíbe exportar o reexportar, directa o indirectamente, el MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA sin cumplir con los reglamentos gubernamentales correspondientes. El MATERIAL ELECTRÓNICO DE CONSULTA contiene información confidencial y patentada de Franklin, para la cual usted acuerda tomar medidas de protección contra su divulgación o uso no autorizados. Esta licencia permanecerá en vigor hasta que se le ponga fin. Esta licencia terminará inmediatamente, y sin notificación por parte de FRANKLIN, si usted no cumple alguna de las disposiciones de la misma.

Garantía limitada (CE y Suiza)

Franklin garantiza este producto, excluidas las pilas y la pantalla de cristal líquido, por un plazo de dos años a partir de su fecha de compra. Se reparará o sustituirá con un producto equivalente (según lo decida Franklin), de modo gratuito, en caso de defectos de fabricación o materiales.

Los productos adquiridos fuera de la Comunidad Europea y Suiza que se devuelvan bajo garantía, deberán devolverse al vendedor original, adjuntándose el comprobante de venta y una explicación del defecto. Se cobrarán todas las reparaciones, a menos que envíe un comprobante de compra válido.

Esta garantía excluye explícitamente los defectos por uso indebido, daño accidental o deterioro por uso. Los derechos legales del consumidor no se ven afectados por esta garantía.

Garantía limitada (fuera de EE.UU., CE y Suiza)

Franklin garantiza este producto, excluidas las pilas y la pantalla de cristal líquido, por un plazo de un año a partir de su fecha de compra. Se reparará o sustituirá con un producto equivalente (según lo decida Franklin), de modo gratuito, en caso de defectos de fabricación o materiales.

Los productos adquiridos fuera de EE.UU., la Comunidad Europea y Suiza que se devuelvan bajo garantía, deberán devolverse al vendedor original, adjuntándose el comprobante de venta y una explicación del defecto. Se cobrarán todas las reparaciones, a menos que envíe un comprobante de compra válido.

Esta garantía excluye explícitamente los defectos por uso indebido, daño accidental o deterioro por uso. Los derechos legales del consumidor no se ven afectados por esta garantía.

Para la garantía limitada estadounidense in inglés, visítenos a www.franklin.com/service

La unidad puede cambiar de modo de funcionamiento debido a descargas electrostáticas. Puede restaurarse el funcionamiento normal de la unidad presionando la tecla de restauración **MODE/ON**, o sacando y colocando de nuevo las pilas.